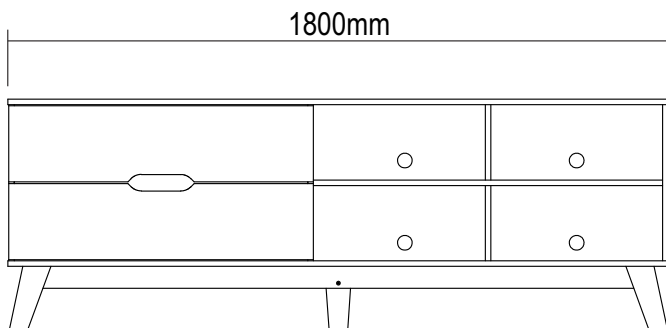
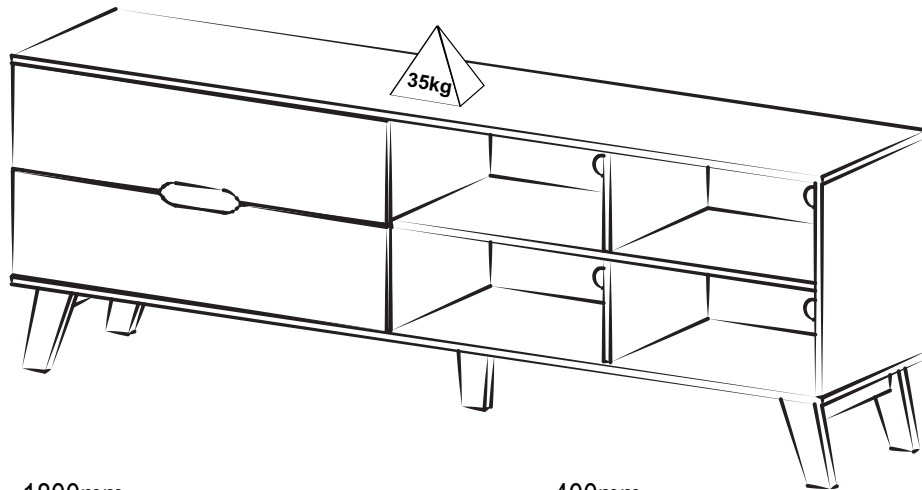
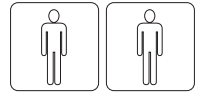
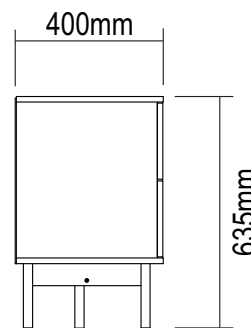


MANUAL DO PRODUTO

Manual del Producto
User's Guide



frente/frente/front



lateral/lado/side

Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...) e manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos a través de la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, DVD, equipo de música, objetos de decoración ...) Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, DVD, stereo, decorative objects ...) keep it in a cool dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

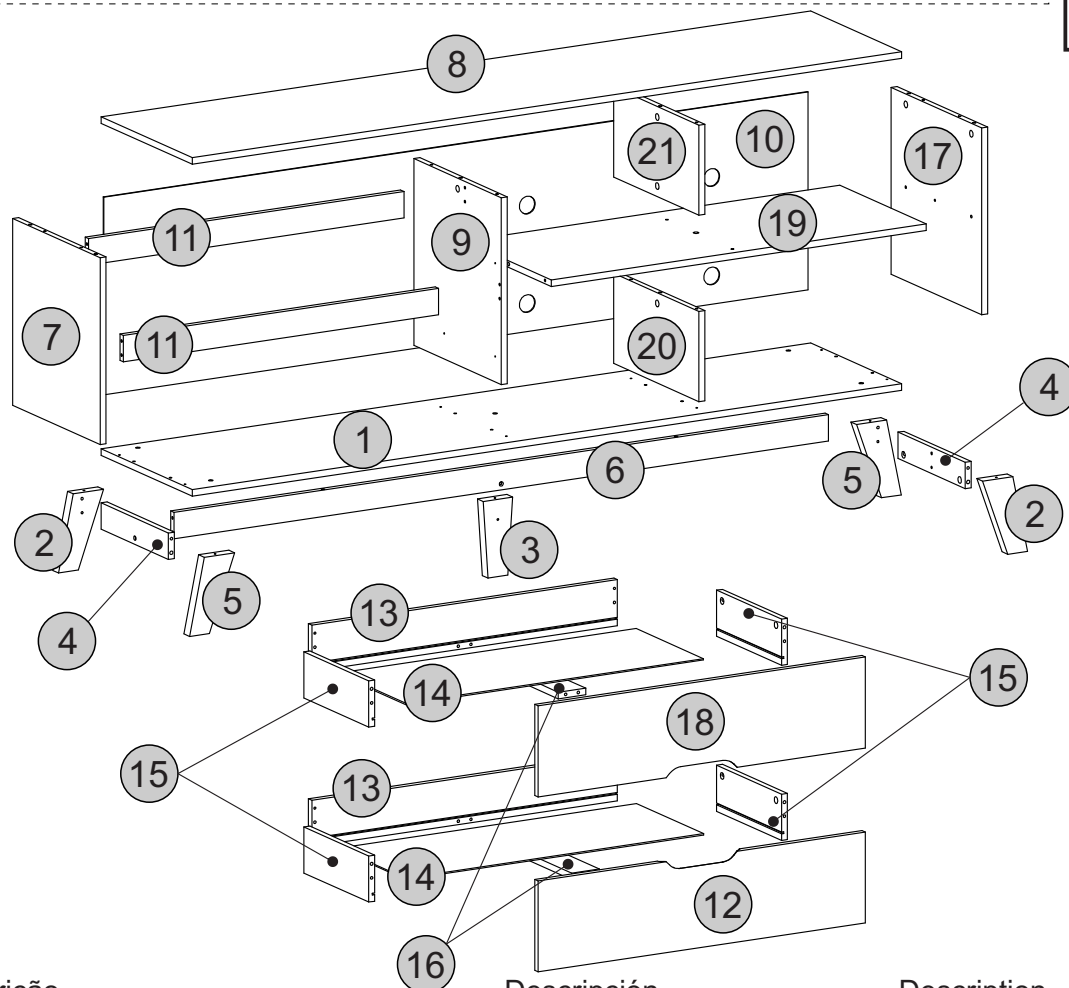
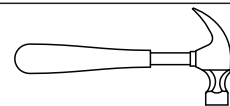
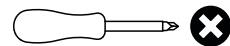
A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



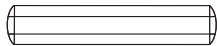
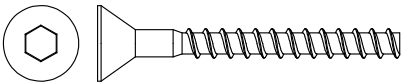
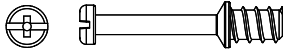
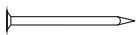
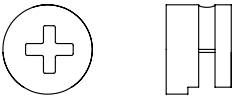
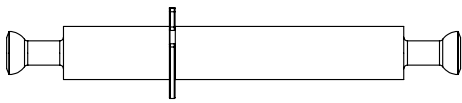
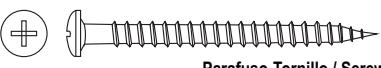
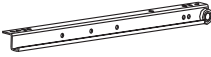
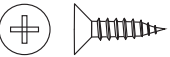
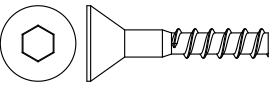
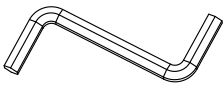
- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Alcool em Gel ou Borracha.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.



Descrição	Descripción	Description	Qty
1-Base (1800x400x15mm)	1-Base	1-Base	1
2-Pé esquerdo (195x75x25mm)	2-Pie izquierdo	2-Left foot	2
3-Pé central (176x75x25mm)	3-Pie central	3-Center foot	1
4-Travessa pé (295x60x15mm)	4-Travesaño pie	4-Foot crosspiece	2
5-Pé direito (195x75x25mm)	5-pie derecho	5-Right foot	2
6-Travessa base (1660x60x15mm)	6-Travesaño base	6-Base crosspiece	1
7-Lateral esquerda (425x384x15mm)	7-Lado izquierda	7-Left side	1
8-Tampo (1800x400x15mm)	8-Tapa	8-Top	1
9-Divisão (425x384x15mm)	9-División	9-Division	1
10-Traseira (800x60x3mm)	10-Traseiro	10-Back	1
11-Travessa (800x60x15mm)	11-Travesaño	11-Crosspiece	2
12-Frente gaveta Inferior (830x207x15mm)	12-Frente del cajón inferior	12-Bottom drawer Front	1
13-Traseira gaveta (775x105x15mm)	13-Cajón traseiro	13-Drawer back	2
14-Fundo gaveta (756x295x3mm)	14-Cajón fundo	14-Drawer botton	2
15-Lateral gaveta (285x105x15mm)	15-Cajón lado	15-Drawer side	4
16-Travessa gaveta (285x70x15mm)	16-Cajón travesaño	16-Drawer crosspiece	2
17-Lateral direita (425x398x15mm)	17-Lado derecho	17-Right side	1
18-Frente gaveta sup. (830x207x15mm)	18-Frente del cajón superior	18-Upper drawer front	1
19-Prateleira (951x380x15mm)	19-Anaquelel	19-Shelf	1
20-Divisão inferior (205x375x15mm)	20-División inferior	20-Bottom division	1
21-Dicisão superior (205x375x15mm)	21-División superior	21-Upper division	1

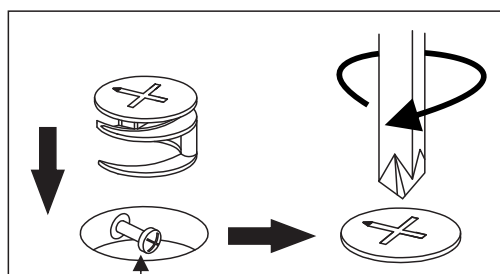
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	54	I		Parafuso Tornillo / Screw Ø5,0x40mm	07
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	22	J		Prego Nail / Clavo 8x8	30
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	24	K		Sapata Fixa / Pata Fija / Fixed Foot Ø5x10mm	05
D		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	28	L		Haste Dupla Minifix / Minifix Doble Varilla / Double Rod Minifix Ø7x60mm	01
E		Parafuso Tornillo / Screw Ø3,5x40mm CP	08	M		Corrediça / Guia / Slider 300mm	04
F		Parafuso / Tornillo / Screw Ø5,5x12mm CC	16	N		Corrediça / Guia / Slider 300mm	04
G		Parafuso / Tornillo / Screw Ø5,0x24mm	01	O		Chave Zeta / Clave Zeta / Allen Key	01

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



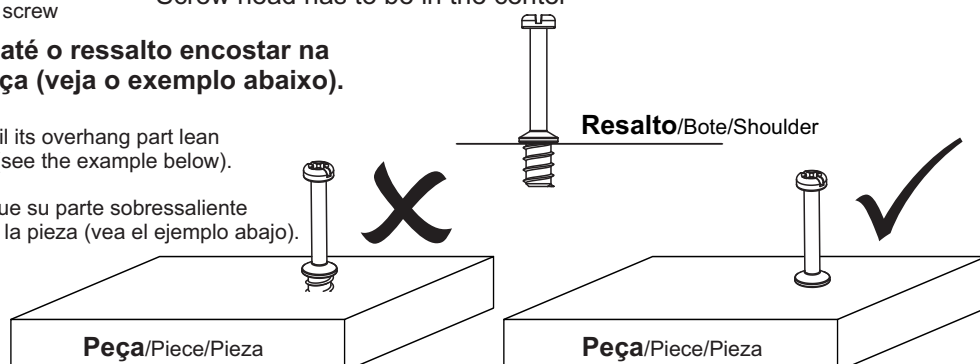
Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Parafuso Minifix
Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobresaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



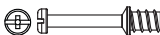
Passo 1

Paso/Step

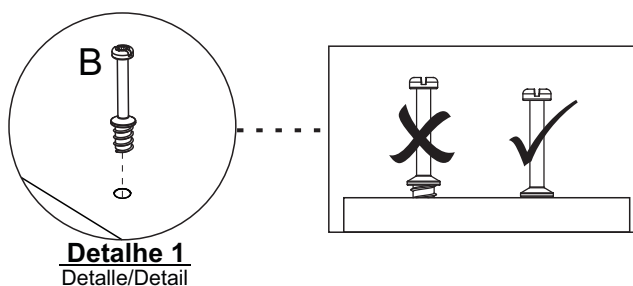
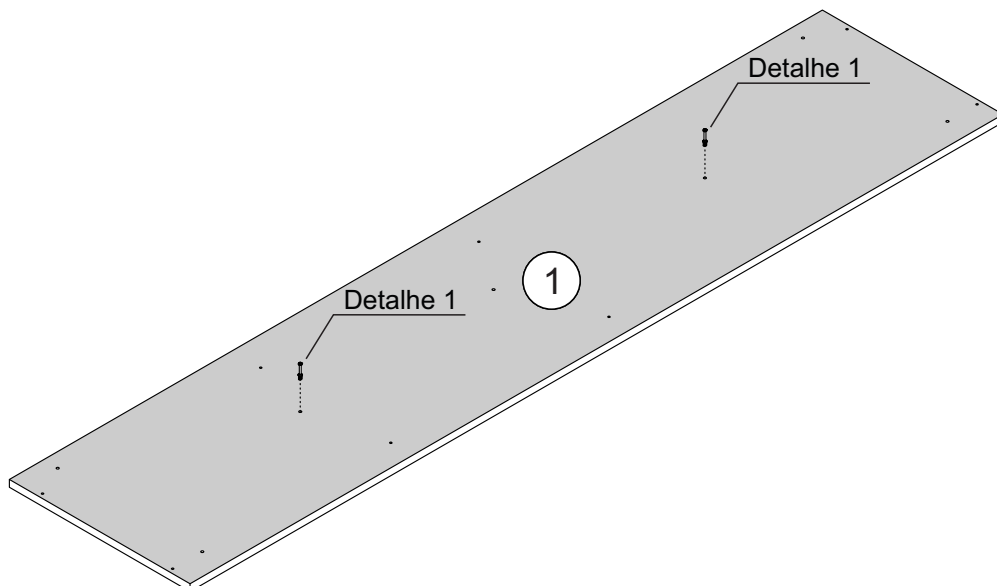
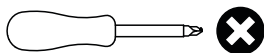
PEÇA
Pieza/Piece

1 - BASE x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

B  02

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



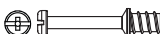
Passo 2

Paso/Step

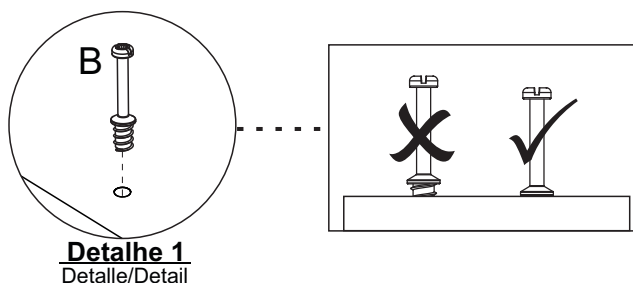
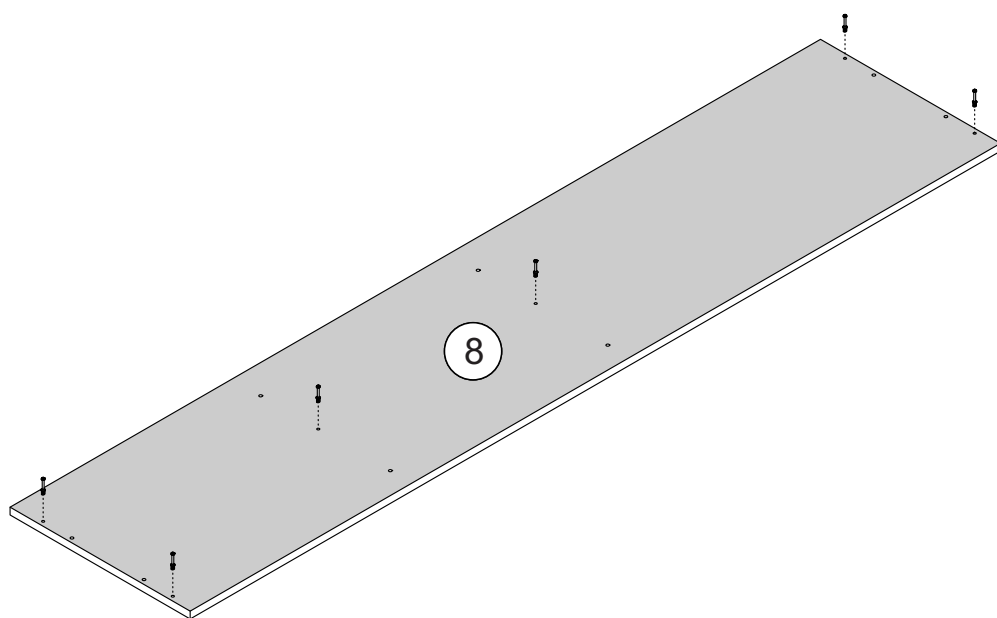
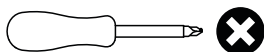
PEÇA
Pieza/Piece

8 - TAMPO x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

B  06

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 3

Paso/Step

PEÇA

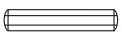
Pieza/Piece

20 - DIVISÃO INFERIOR x1

21 - DIVISÃO SUPERIOR x1

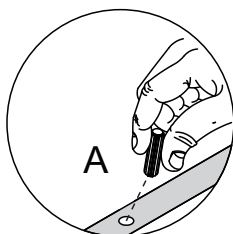
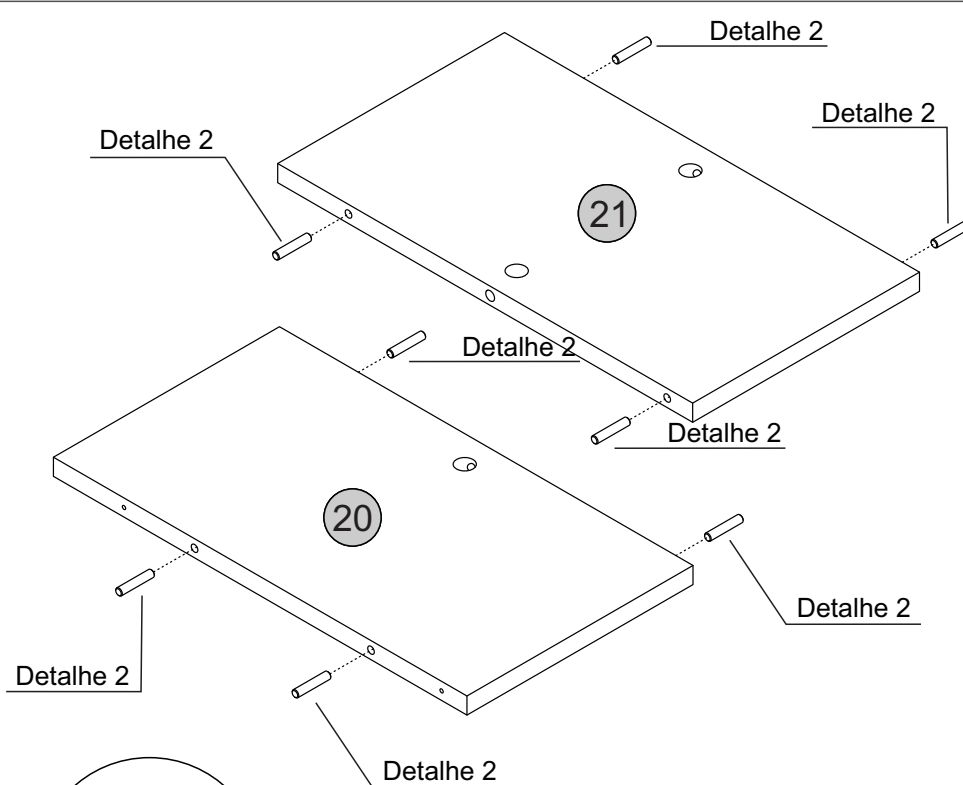
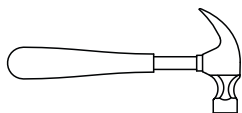
FERRAGEM

Herraje/Hardware

A  08

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 2
Detail/Detaille

Passo 4

Paso/Step

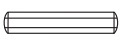
PEÇA

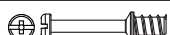
Pieza/Piece

17 - LATERAL DIREITA x1

FERRAGEM

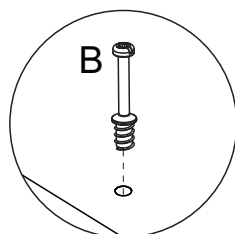
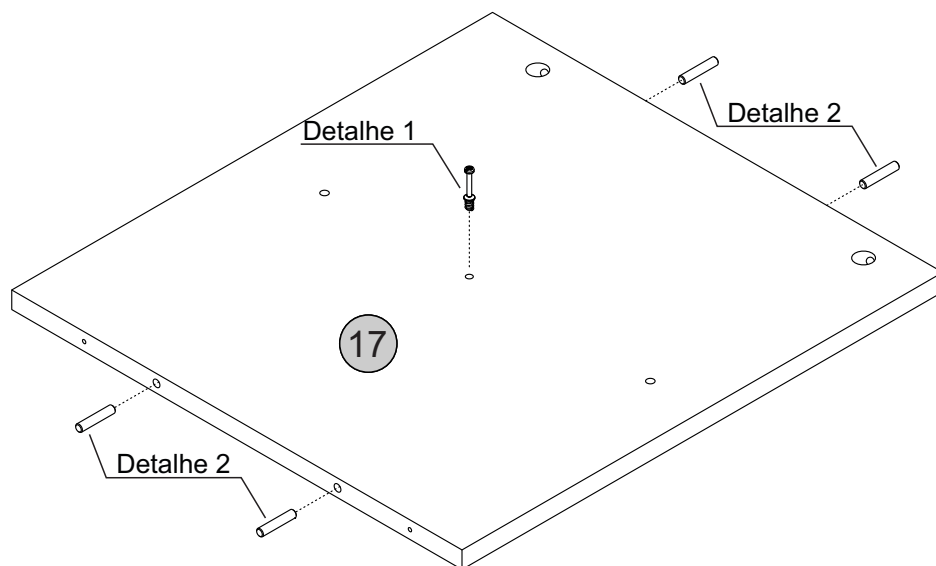
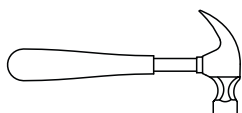
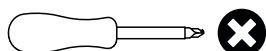
Herraje/Hardware

A  04

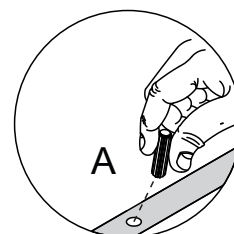
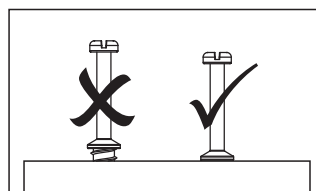
B  01

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detail/Detaille



Detalhe 2
Detail/Detaille

Passo 5

Paso/Step

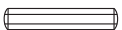
PEÇA

Pieza/Piece

7 - LATERAL ESQUERDA x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

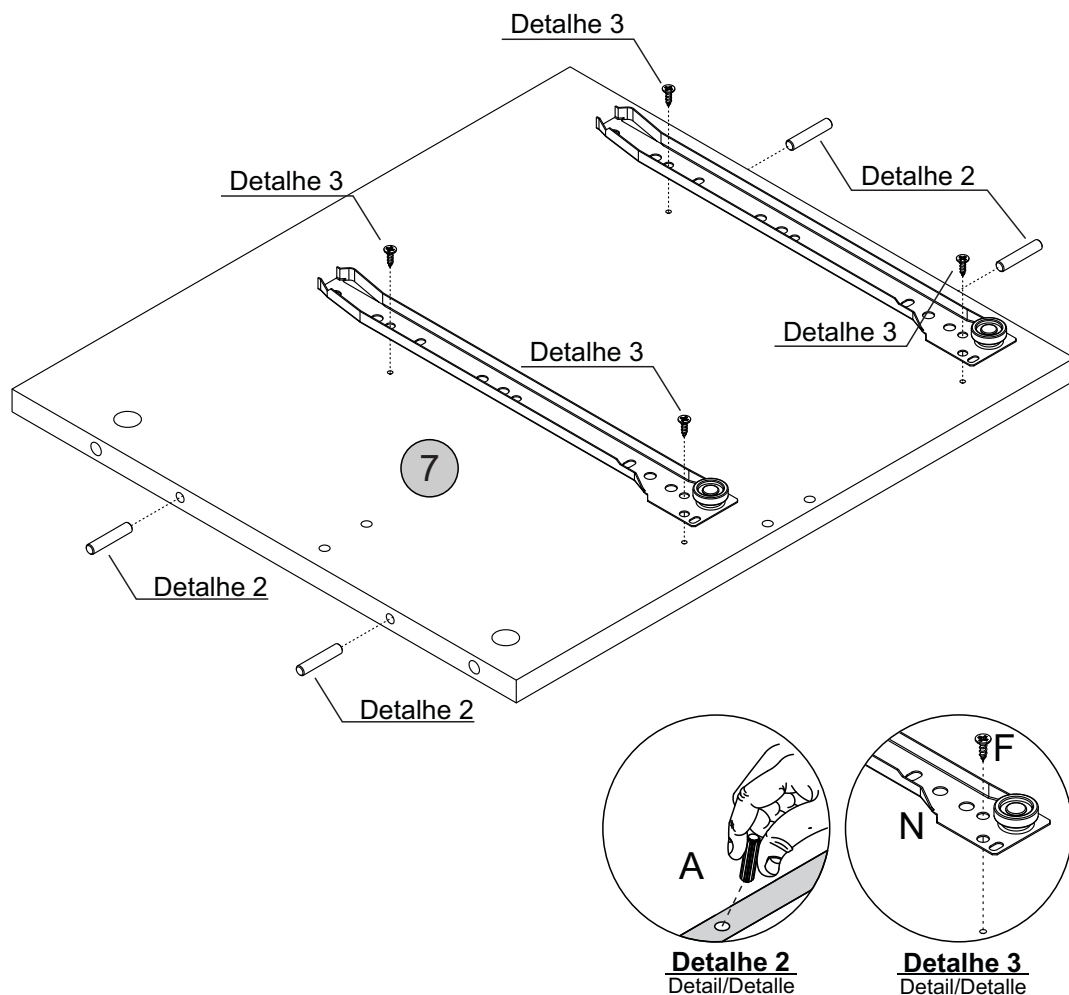
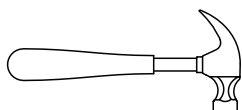
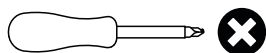
A  04

F  04

N  02

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 6

Paso/Step

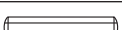
PEÇA

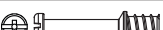
Pieza/Piece

9 - DIVISÃO x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

A  04

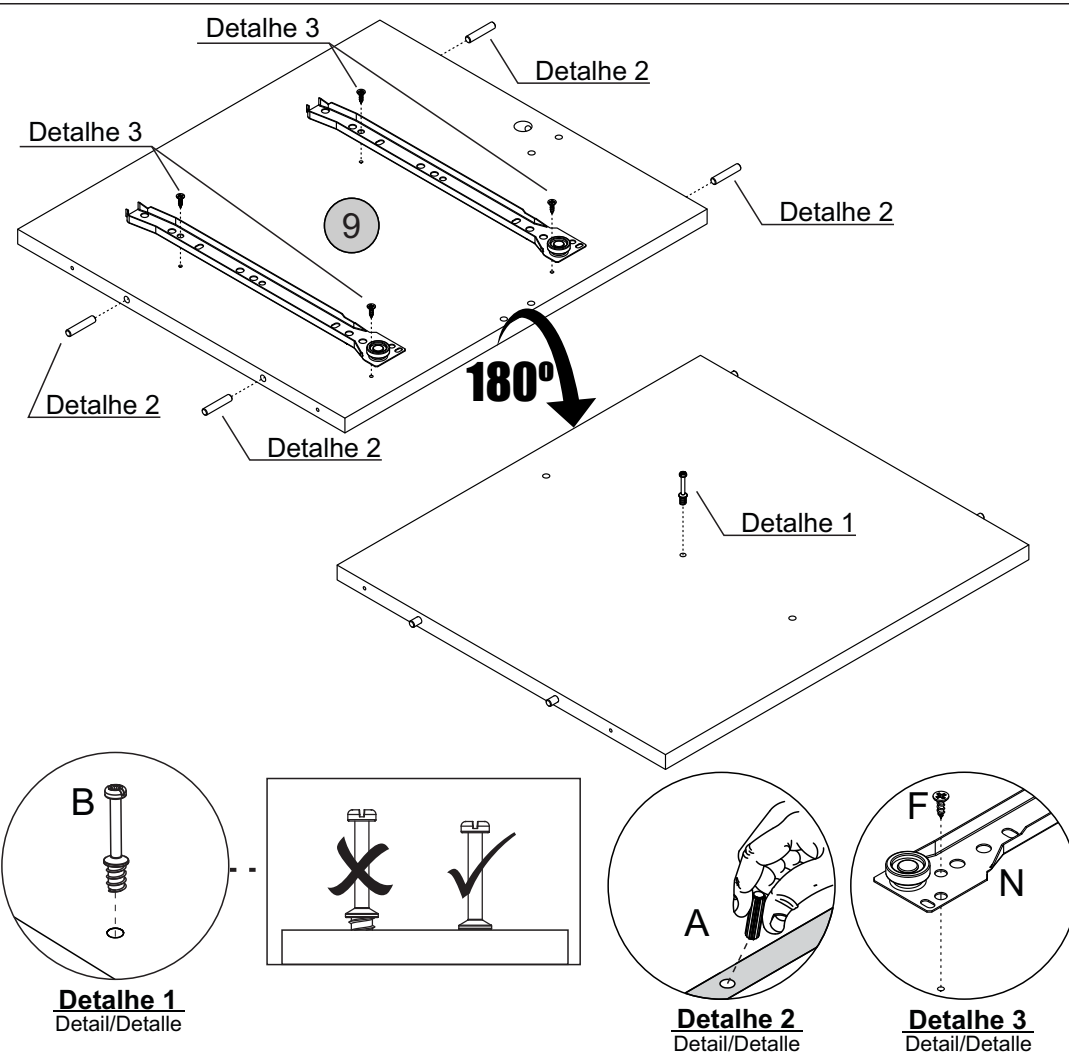
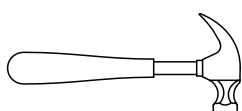
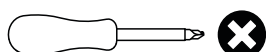
B  01

F  04

N  02

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 7

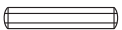
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

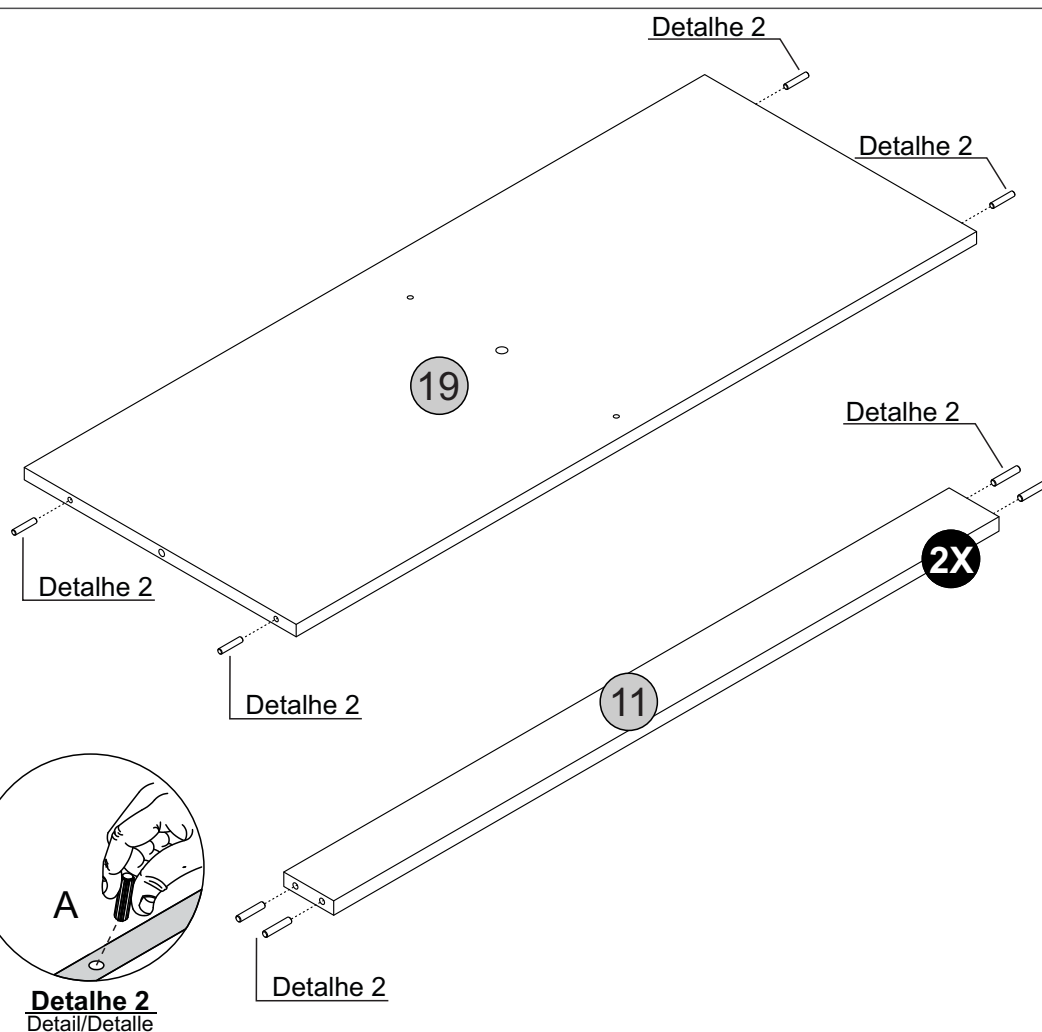
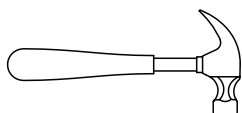
11 - TRAVESSA x2

19 - PRATELEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  12

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 8

Paso/Step

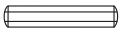
PEÇA
Pieza/Piece

3 - PÉ CENTRAL x1

4 - TRAVESSA PÉ x2

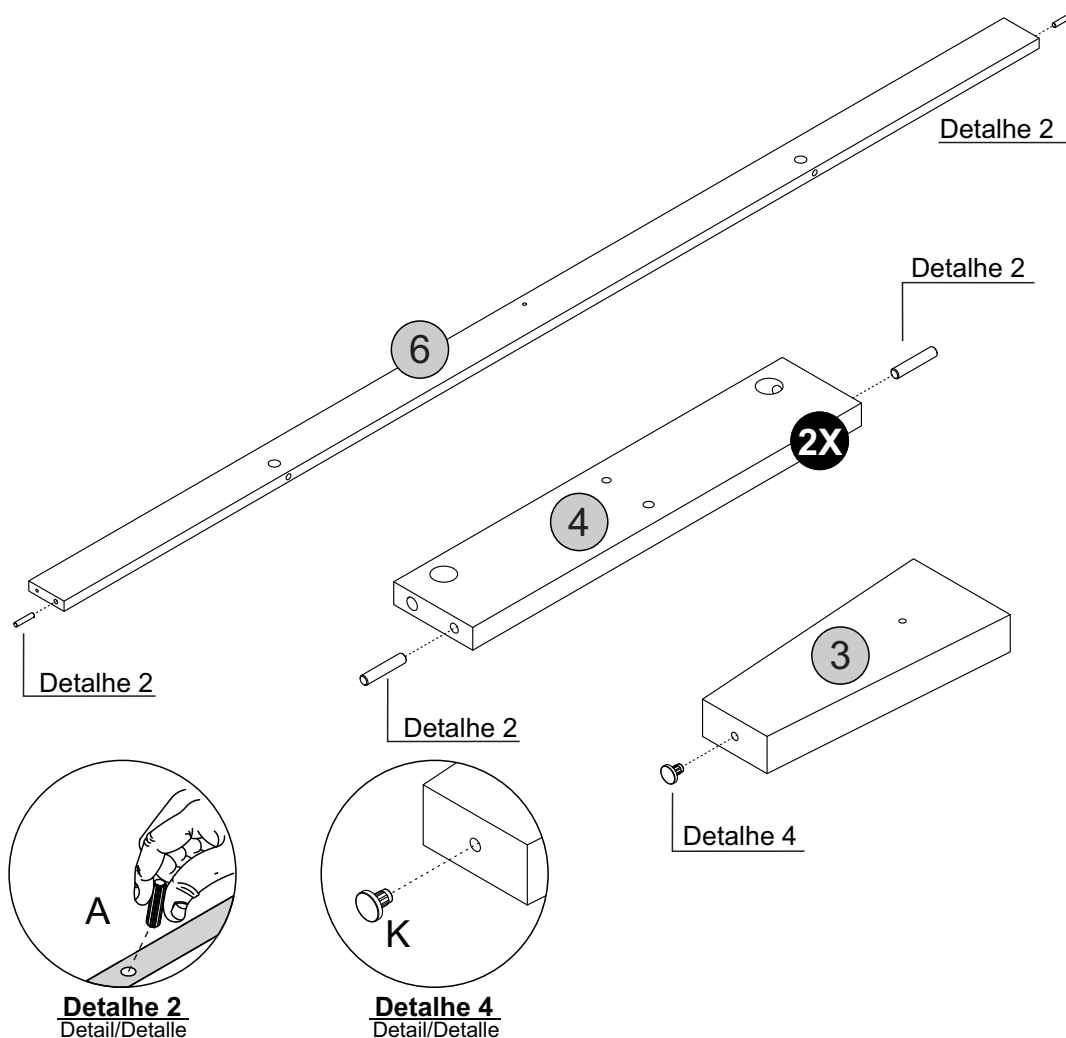
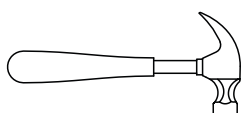
6 - TRAVESSA BASE x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  06

K  01

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 9

Paso/Step

PEÇA

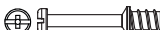
Pieza/Piece

2 - PÉ ESQUERDA x2

5 - PÉ DIREITO x2

FERRAGEM

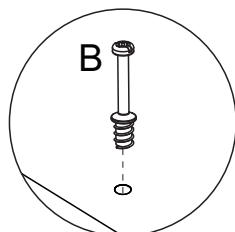
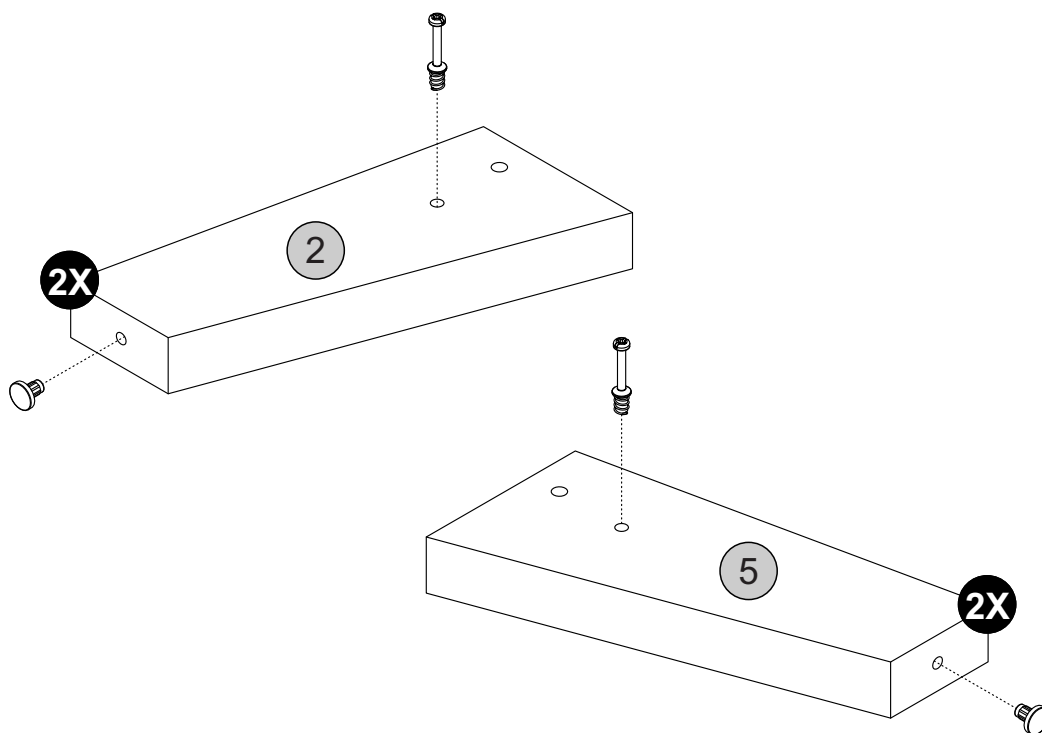
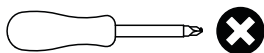
Herraje/Hardware

B  04

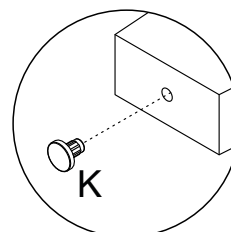
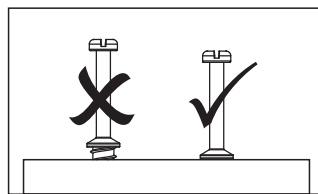
K  04

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 4
Detail/Detalle

Passo 10

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

19 - PRATELEIRA x1

20 - DIVISÃO INFERIOR x1

21 - DIVISÃO SUPERIOR x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

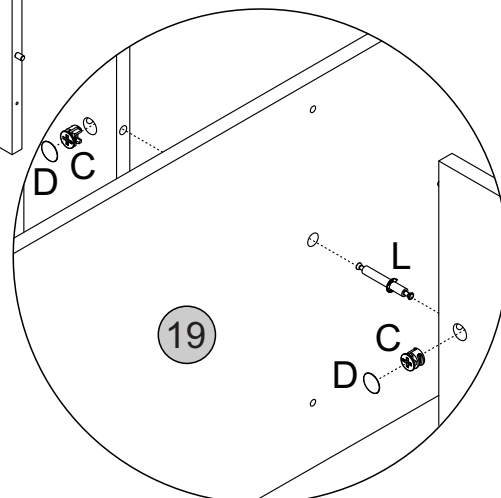
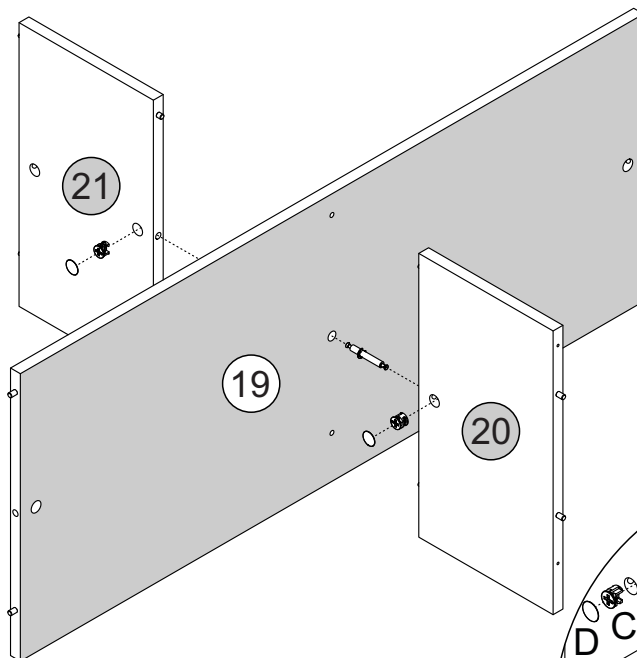
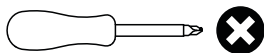
C  02

D  02

L  01

FERRAMENTA

Herramienta/Tool

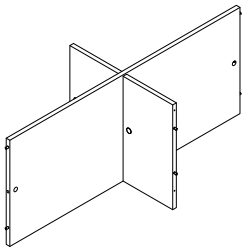


Detalhe 5
Detalle/Detail

Passo 11

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



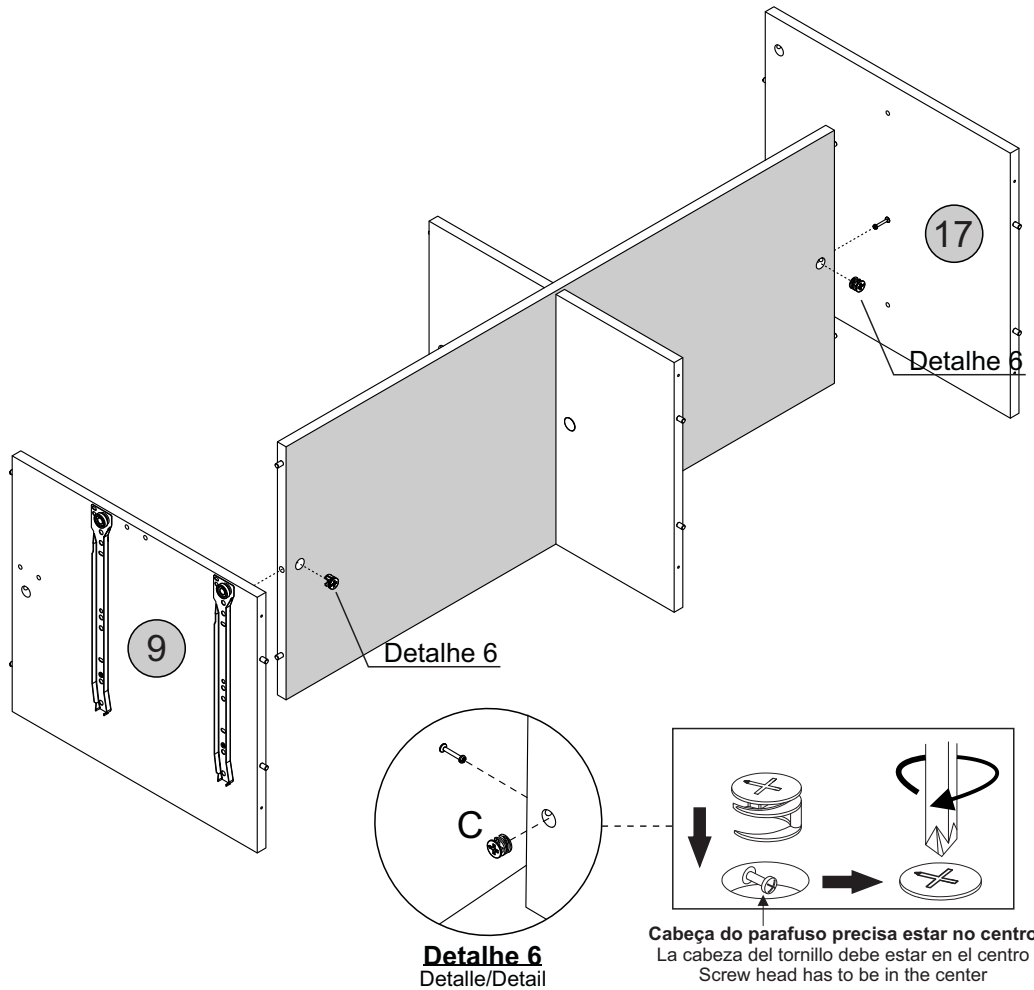
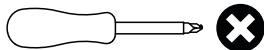
9 - DIVISÃO x1

17 - LATERAL DIREITA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

C  02

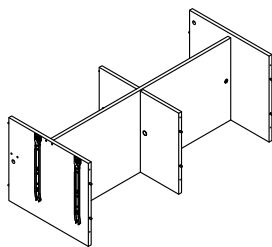
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 12

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

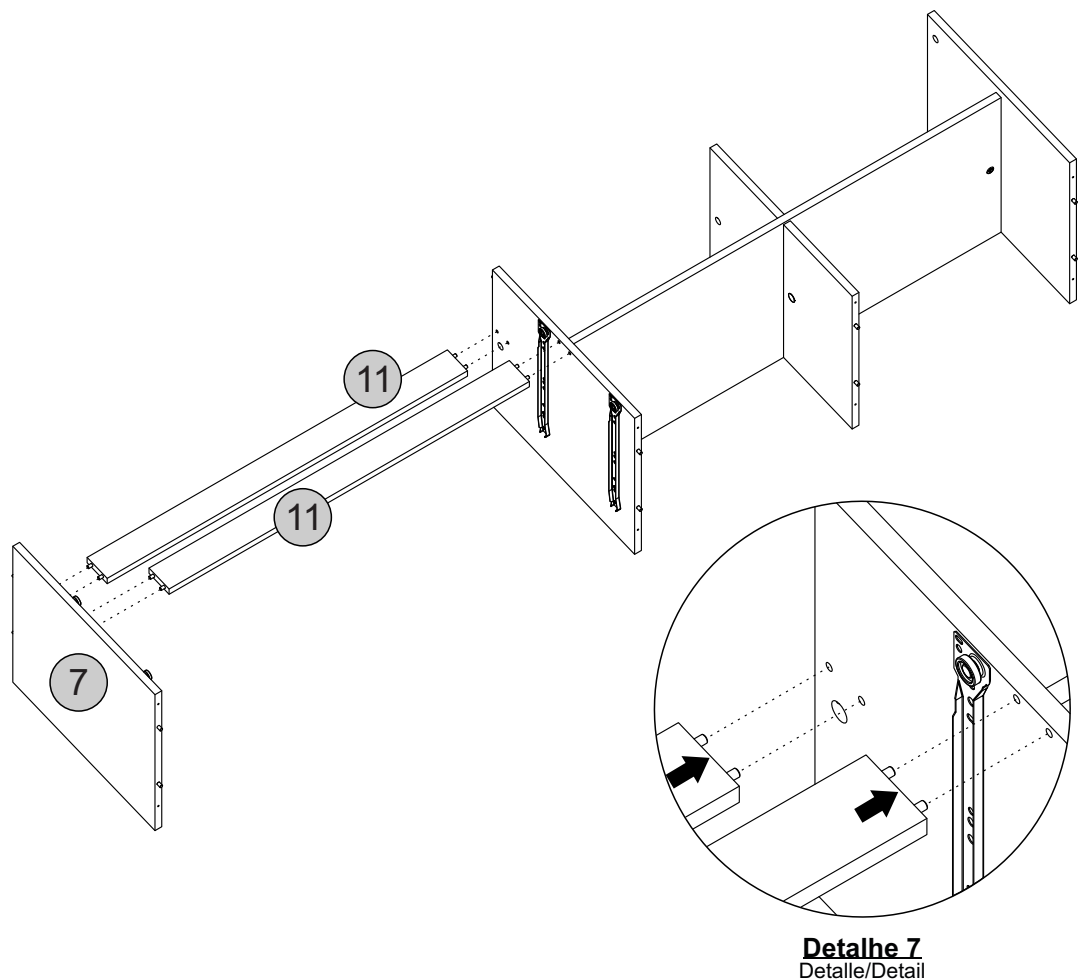


7 - LATERAL ESQUERDA x1

11 - TRAVESSA x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool

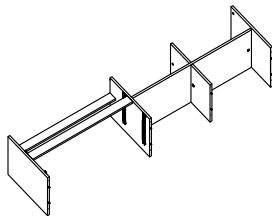


Passo 13

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece



8 - TAMPO

x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

C



06

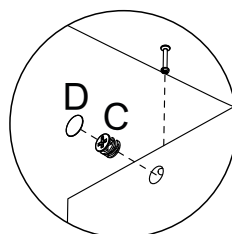
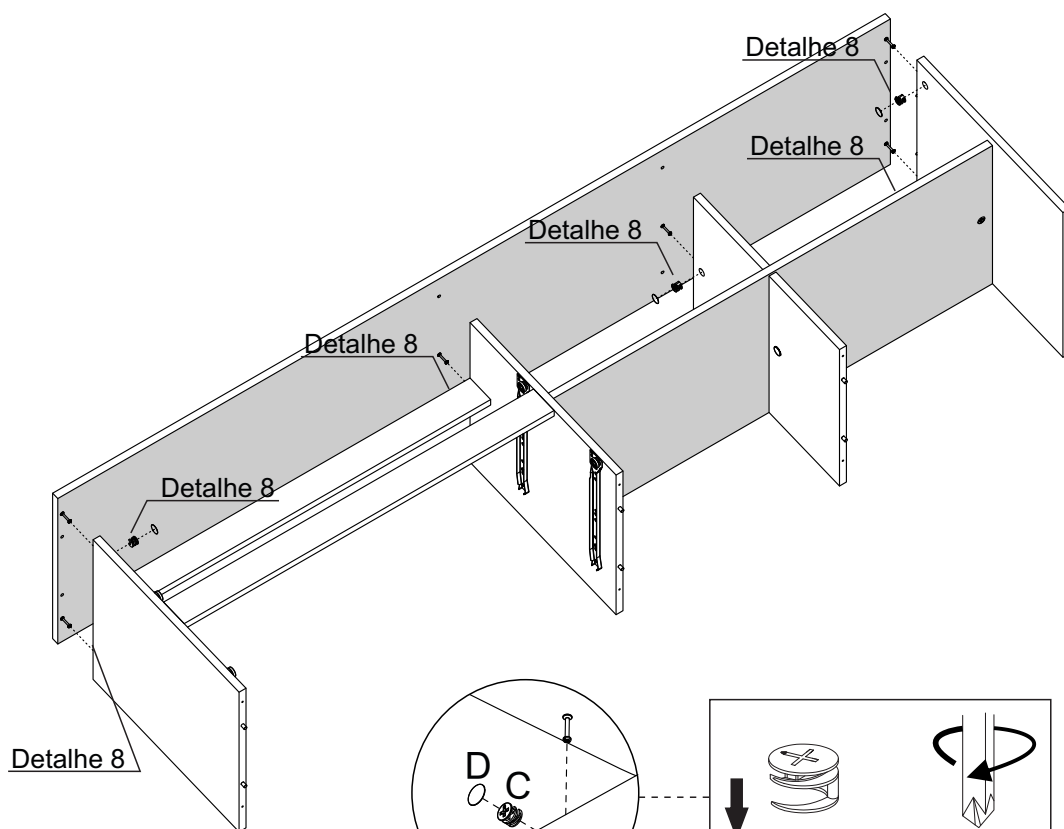
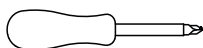
D



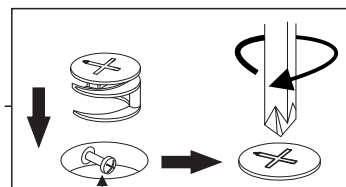
06

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 8
Detalle/Detail



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 14

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

2 - PÉ ESQUERDO

x2

4 - TRAVESSA PÉ

x2

5 - PÉ DIREITO

x2

FERRAGEM

Herraje/Hardware

C



04

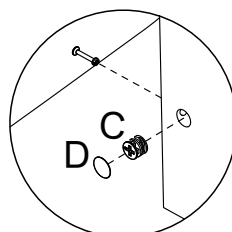
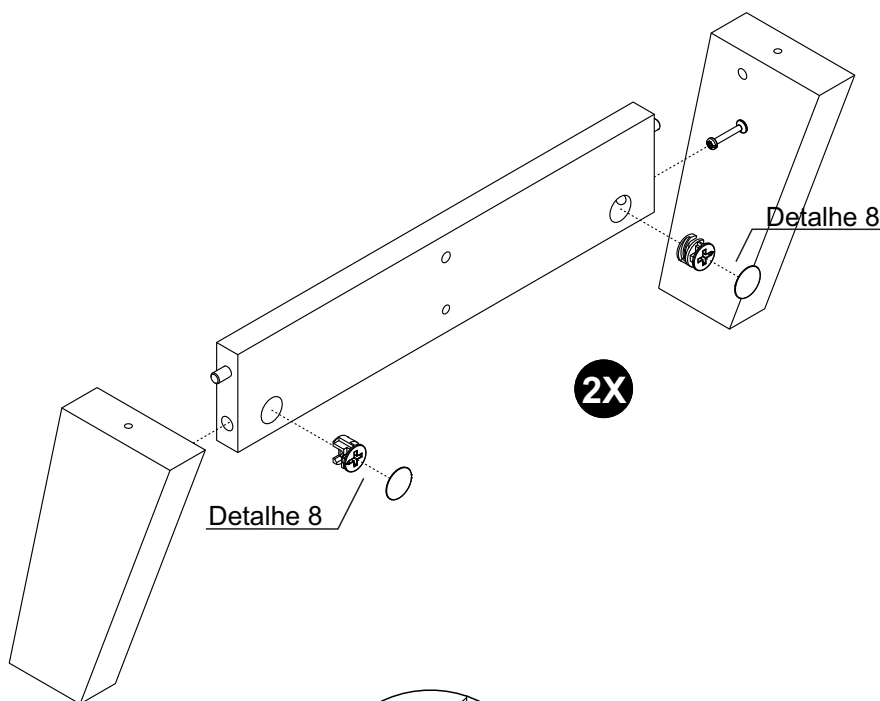
D



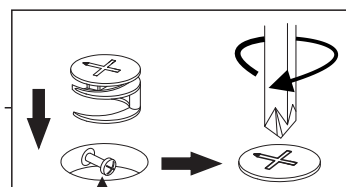
04

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 8
Detalle/Detail



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 15

Paso/Step

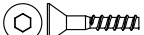
PEÇA
Pieza/Piece

16 - TRASEIRA x1

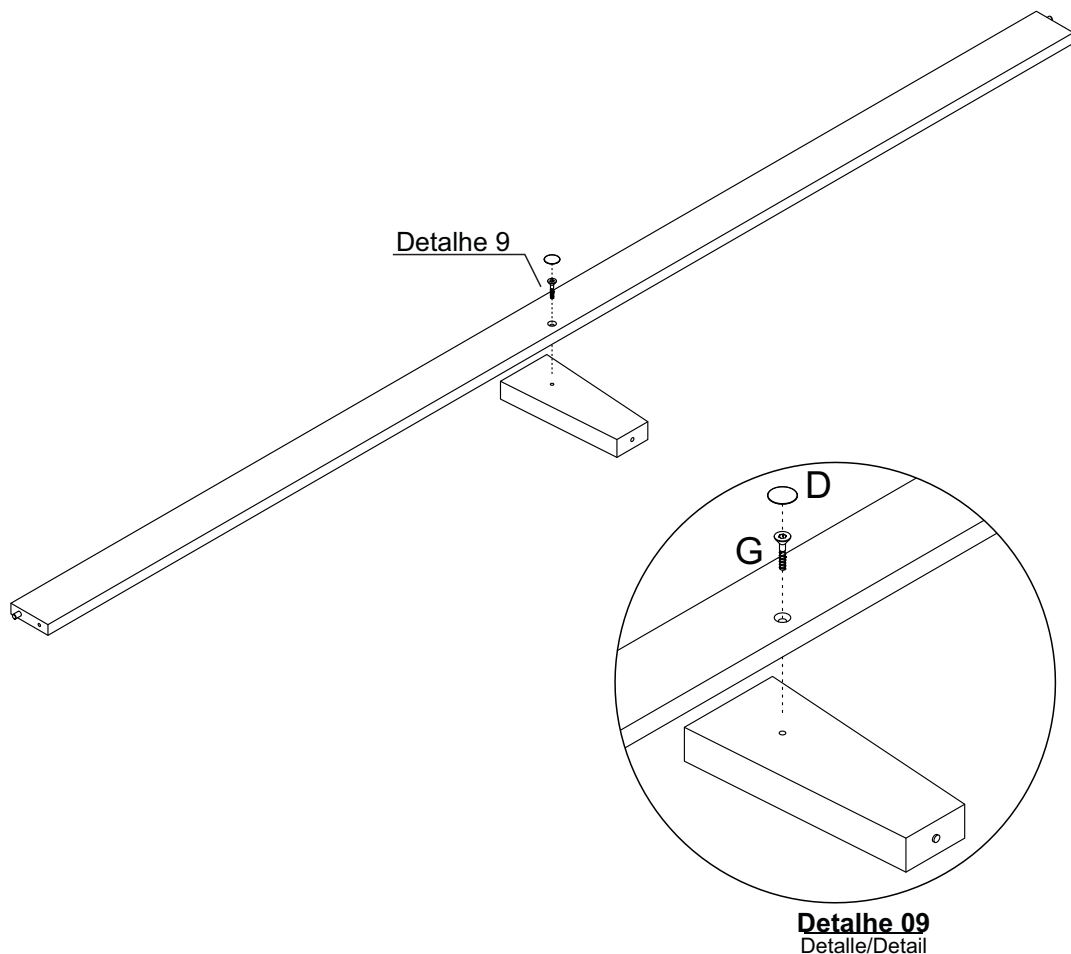
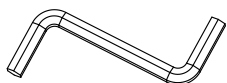
16 - TRASEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

D  01

G  01

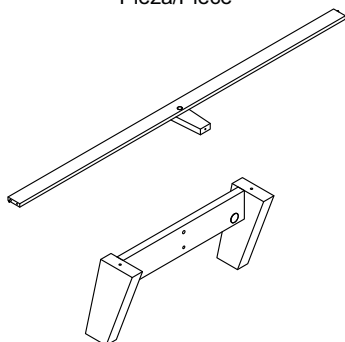
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 16

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

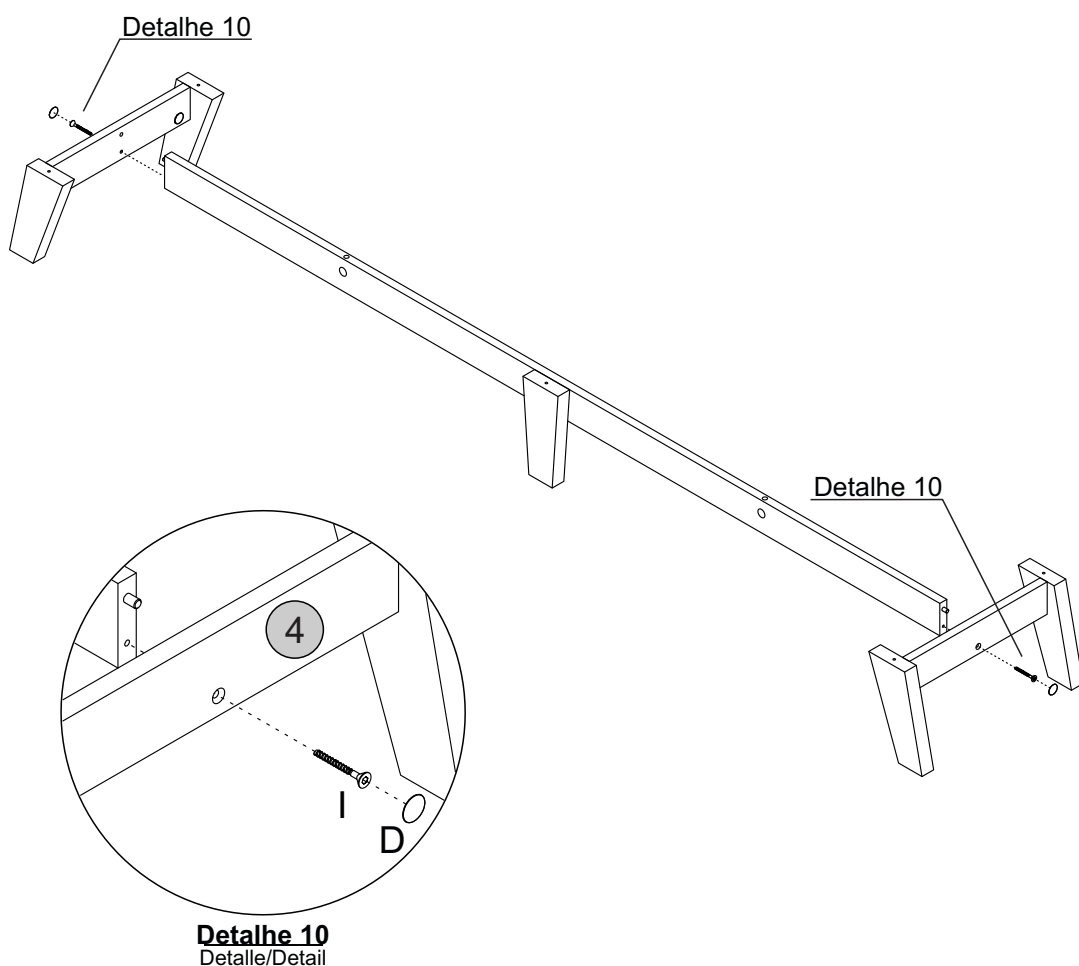
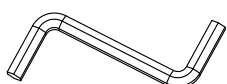


FERRAGEM
Herraje/Hardware

D  02

I  02

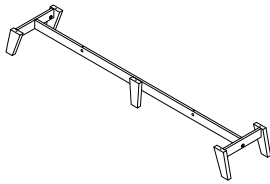
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 17

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



1 - BASE

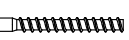
x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

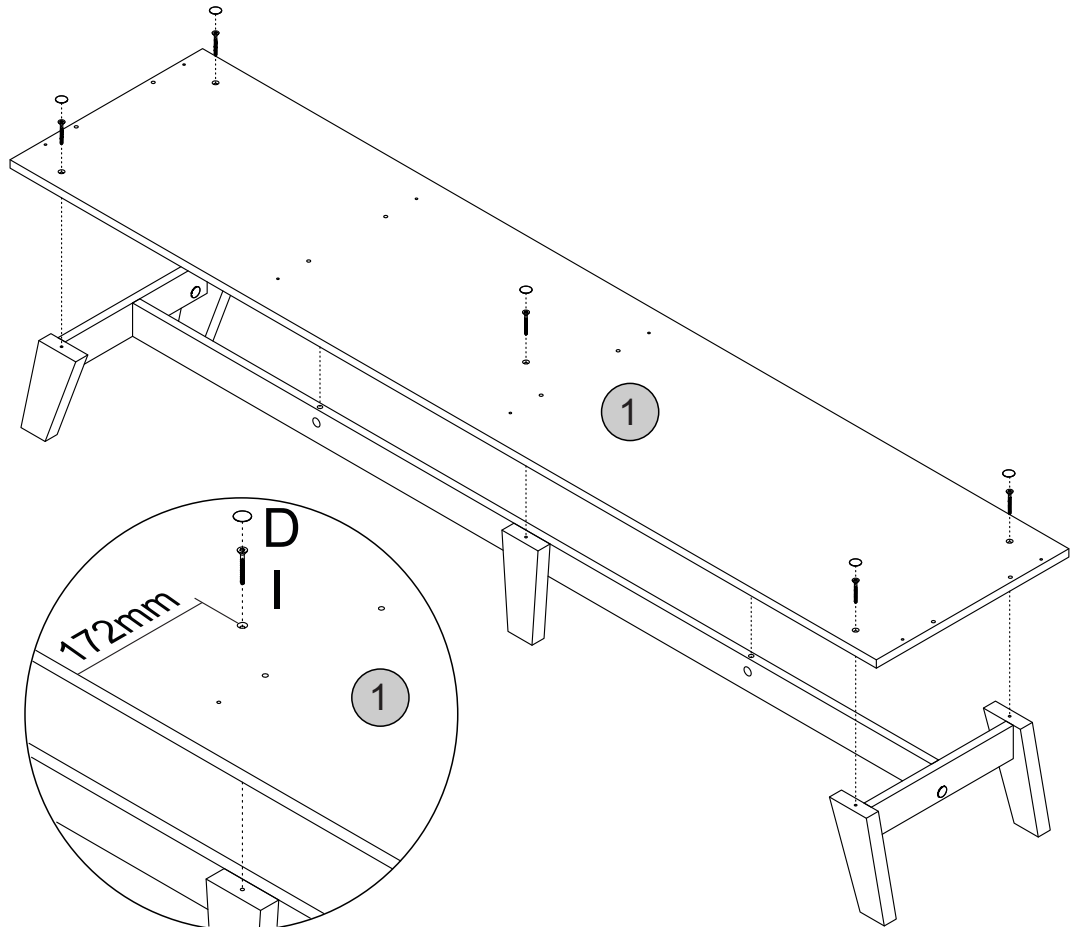
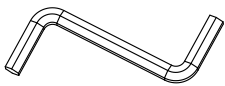
D 05



I 05



FERRAMENTA
Herramienta/Tool

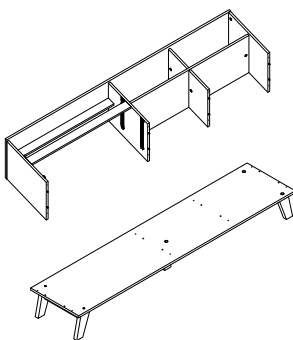


Detalhe 11
Detail/Detalle

Passo 18

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

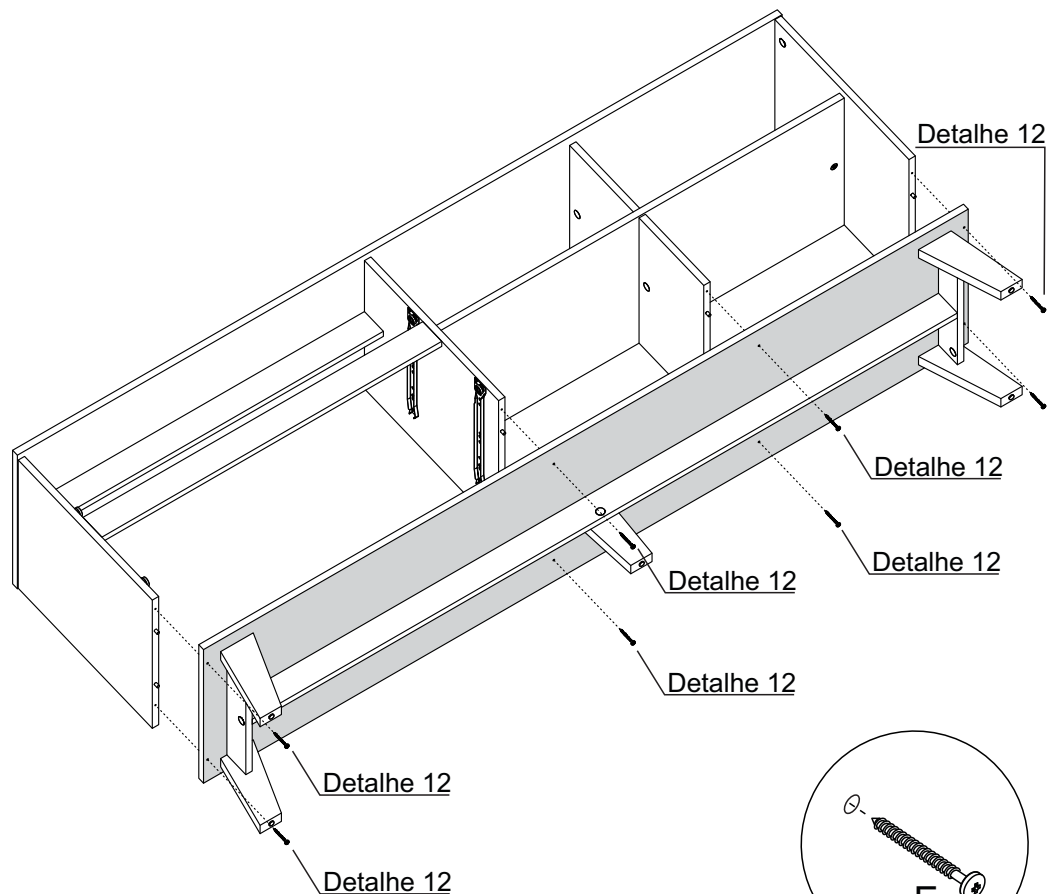
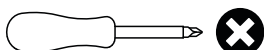


FERRAGEM
Herraje/Hardware

E 08



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 12

Detalhe 12

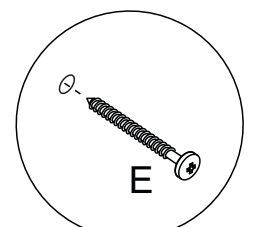
Detalhe 12

Detalhe 12

Detalhe 12

Detalhe 12

Detalhe 12



Detalhe 12
Detalle/Detail

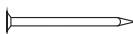
Passo 19

Paso/Step

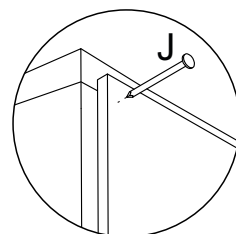
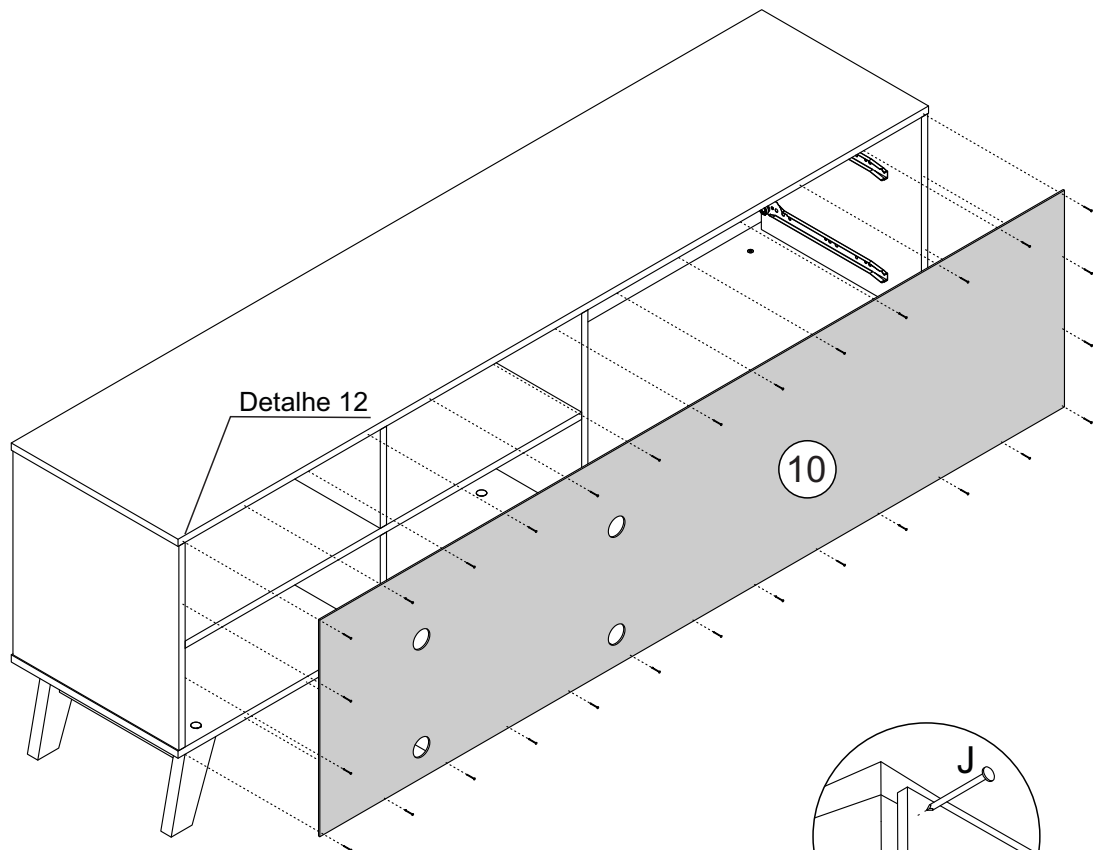
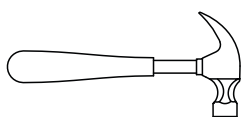
PEÇA
Pieza/Piece

10 - TRASEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

J  30

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 12
Detalle/Detail

Passo 20

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

12 - FRENTE GAVETA INF. x1

13 - TRASEIRA GAVETA x2

15 - LATERAL GAVETA x4

16 - TRAVESSA GAVETA x2

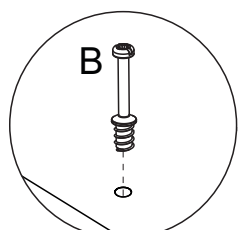
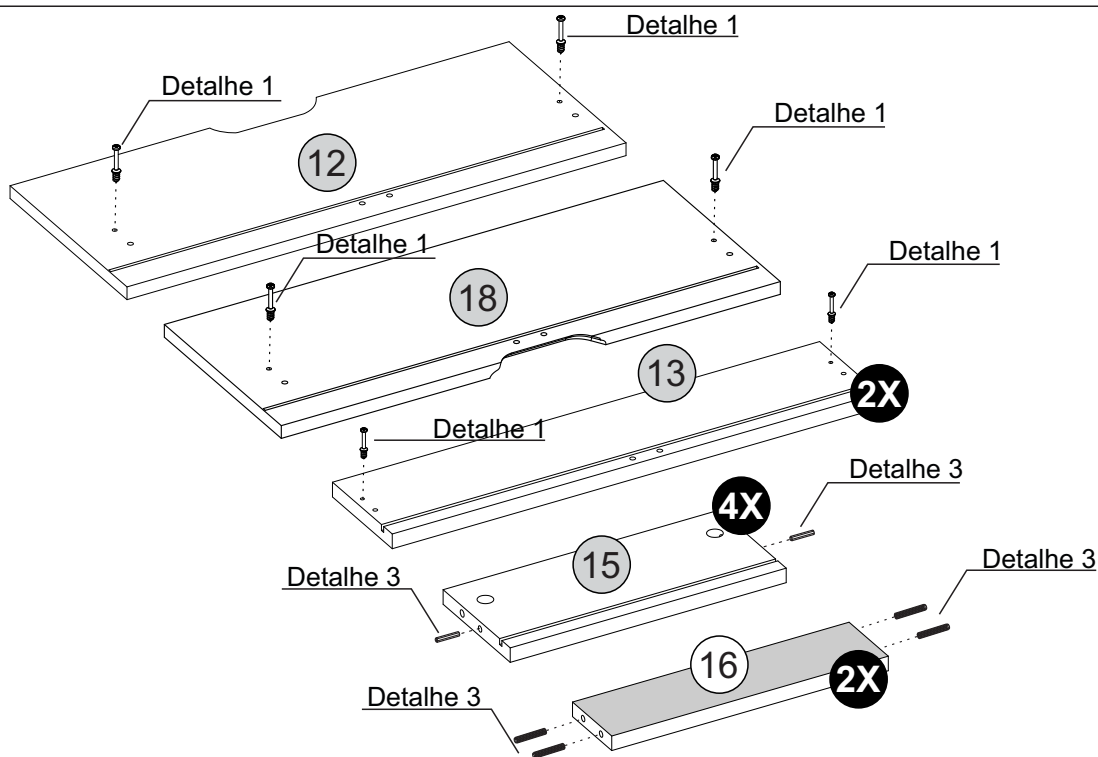
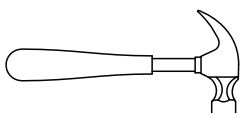
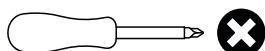
18 - FRENTE GAVETA SUP. x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

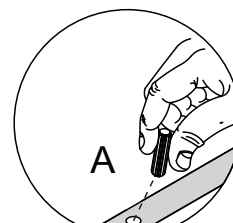
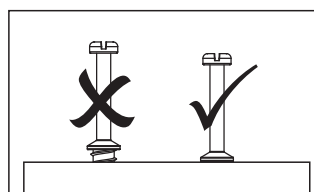
A  16

B  08

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 21

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

15 - LATERAL GAVETA x4

13 - TRASEIRA GAVETA x2

14 - FUNDO GAVETA x2

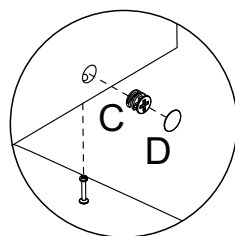
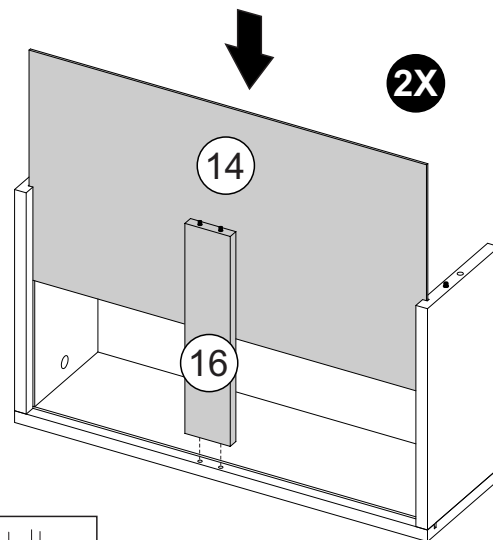
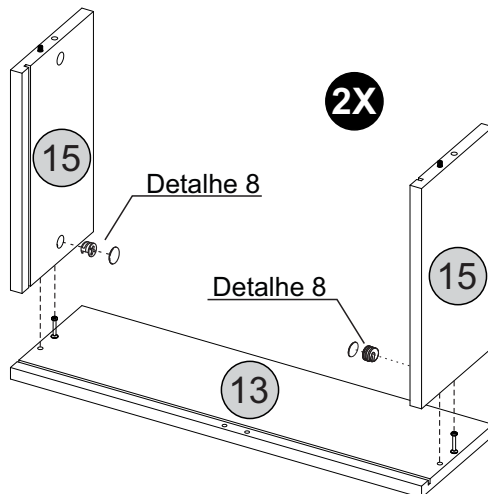
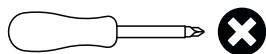
16 - TRAVESSA GAVETA x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

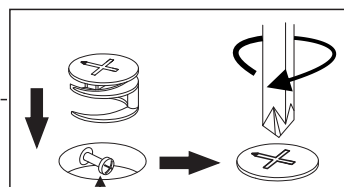
C  04

D  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 8
Detalle/Detail



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 22

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

12 - FRENTE GAVETA INF. x1

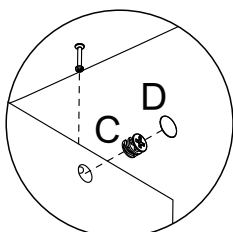
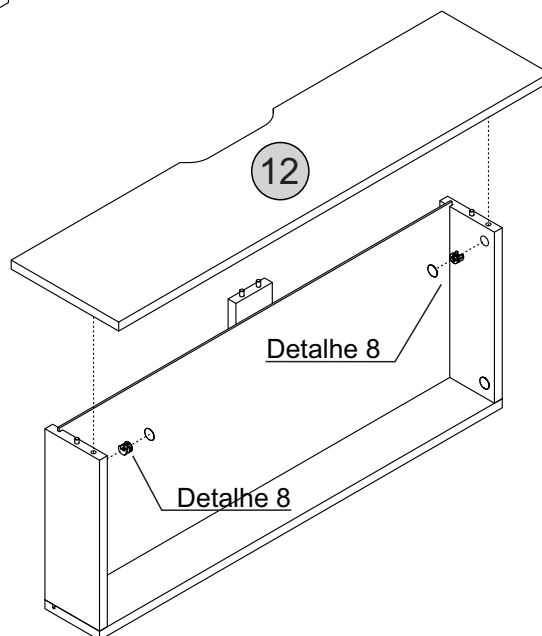
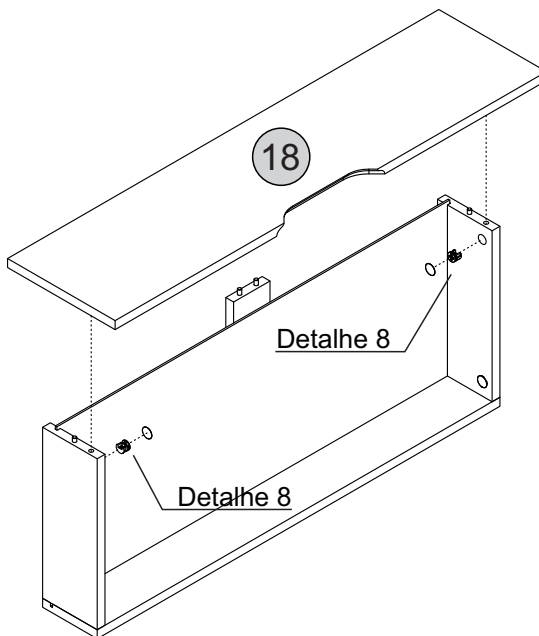
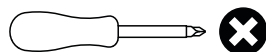
18 - FRENTE GAVETA SUP. x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

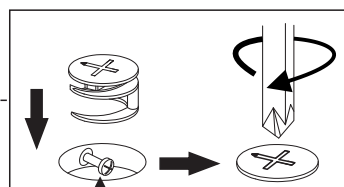
C  04

D  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 8
Detalle/Detail



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

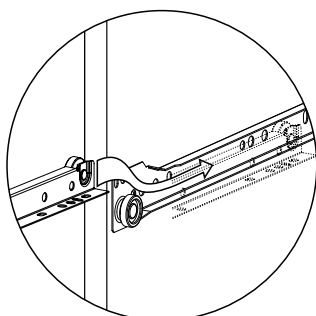
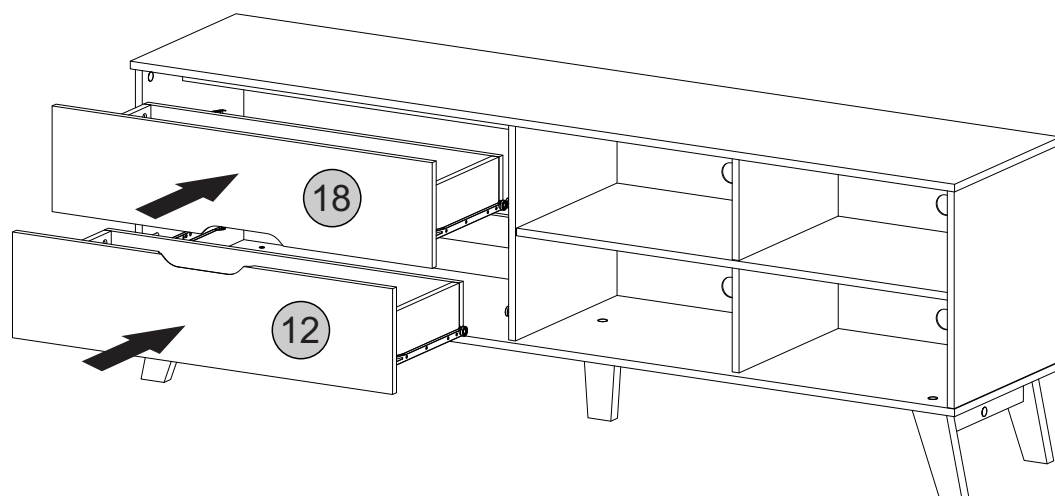
Passo 23

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 12
Detail/Detalle

Passo 24

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool

